

2023年8月31日  
ポケットーク株式会社

## 日経 CNBC で放送した映像の翻訳に 「ポケットーク for BUSINESS ムービー翻訳」を使用 ～ 「第 18 回 日経 IR・個人投資家フェア 2023」にて～

ポケットーク株式会社(本社:東京都港区東新橋 1-5-2 汐留シティセンター33階 代表取締役社長:松田 憲幸)は、日本最大級の IR イベント「第 18 回 日経 IR・個人投資家フェア 2023」内の日経 CNBC ブースにて、弊社の「ポケットーク for BUSINESS ムービー翻訳」を使用して AI 翻訳された映像が公開されることを発表いたします。



# ポケットーク for BUSINESS ムービー翻訳

2023年9月1日(金)および2日(土)に行われる、日本最大級の IR イベント「第 18 回 日経 IR・個人投資家フェア 2023」の日経 CNBC ブースにて、日経 CNBC で放送・配信した米 CNBC の映像を、「ポケットーク for BUSINESS ムービー翻訳」で AI 翻訳して放映します。

今年4月に来日した米バークシャー・ハザウェイのウォーレン・バフェット氏をはじめ、5月にロングインタビューが行われた米テスラのイーロン・マスク氏、そして8月10日にインタビューが行われた米 X(旧 Twitter)のリンダ・ヤッカリーノ氏の特別映像を、「ポケットーク for BUSINESS ムービー翻訳」を使って「字幕」に AI 翻訳します。

ポケットーク株式会社は、「言葉の壁をなくす」をミッションに掲げ、相手の言葉を話せなくても互いに自国語のまま対話でき、深くわかり合える世界の実現を目指しています。動画の多言語翻訳にまつわるコスト、および制作時間を大幅に削減できる本サービスを広げることで、今後更に世界中の情報にボーダレスにアクセスできる世界の実現を目指します。

### 【「第18回 日経IR・個人投資家フェア2023」について】

- 開催日時: 2023年9月1日(金)、2日(土) 10:00～17:00
- 会場: 東京ビッグサイト、オンラインのハイブリッド開催
- URL: <https://adnet.nikkei.co.jp/a/ir/index.html>

※展示会「日経IR・個人投資家フェア2023」に参加するには、来場者登録が必要です。

※登録はこちら <https://irfair.nikkeione.jp/registration>

【「First on CNBC Powered by ポケットーク for BUSINESS ムービー翻訳」概要】※会場限定動画  
「ポケットーク for BUSINESS ムービー翻訳」を使って AI 翻訳された映像は、日経 CNBC ブースにて下記の日時で放映いたします。

<放映日時>

- 2023年9月1日(金)
  - 11:00~12:00:2023年4月12日緊急来日 ウォーレン・バフェット氏 スペシャルインタビュー
  - 14:30~15:00:X(旧 Twitter)リンダ・ヤッカリーノ氏 特別インタビュー
  - 16:30~17:00:ピーター・リンチ氏、レイ・ダリオ氏への特別インタビュー
- 2023年9月2日(土)
  - 10:00~11:00:イーロン・マスク氏 スペシャルインタビュー
  - 11:30~12:00:X(旧 Twitter)リンダ・ヤッカリーノ氏 特別インタビュー
  - 15:30~16:00:ピーター・リンチ氏、レイ・ダリオ氏への特別インタビュー

【「ポケットーク for BUSINESS」とは】

「ポケットーク for BUSINESS」は、ビジネスシーンに特化したシリーズです。相手の話す言語を音声と字幕でリアルタイムに通訳する「同時通訳」、聞き手側のソフトウェアインストールが必要なく多言語での会議を AI 技術によって簡単に通訳することができる「カンファレンス」、そして動画ファイルの音声および字幕による翻訳ができる「ムービー翻訳」をラインナップとしてご用意しています。

ビジネスシーンにおける最も重要な点は、正しく音声認識を行い、速く・正確な翻訳および通訳を実行することです。「ポケットーク」シリーズは、常に最新・最適なエンジンを採用することで高い精度の翻訳・通訳を実現し、ビジネスシーンにおける「言葉の壁」をなくします。

ポケットーク for  
BUSINESS

【「ポケットーク for BUSINESS ムービー翻訳」とは】

「ムービー翻訳」は、動画ファイルの音声および字幕による翻訳ができるサービスです。本サービスを使用することで、動画の多言語翻訳にまつわるコストおよび制作時間を大幅に削減することができ、簡単に世界に向けて動画を発信することが可能になります。

(※一般公開は年内中を予定)

ポケットーク for BUSINESS  
ムービー翻訳

コピーライト表記について

■製品の画面掲載などのコピーライト表記は、下記の通りお願いいたします。

©POCKETALK CORPORATION

お客様お問い合わせ先

■ソースネクスト・カスタマーセンター

■ご購入前相談窓口 : <https://www.sourcenext.com/support/form/InquiryForm0218>

本製品に関する報道関係者のお問い合わせ先

■担当 : ポケットーク株式会社 広報

■連絡先 : 「ポケットーク」専用 報道関係者 URL <https://pocketalk.jp/media/>

TEL 050-5533-4605 FAX 03-6254-5236 MAIL [pr@pocketalk.com](mailto:pr@pocketalk.com)